

Humblement agenouillés devant l'autel

Par Jeremy R. Jaggi
des soixante-dix

Смиренные души преклоняют колени у алтарей

Старейшина Джереми Р. Ягги
Член Кворума Семидесяти

Conférence générale d'octobre 2025

Lorsque nous contractons et honorons nos alliances, nous nous lions au Sauveur, en obtenant un meilleur accès à sa miséricorde, sa protection, sa sanctification, sa guérison et son repos.

Je remercie le chœur pour le témoignage rendu à travers ce nouveau cantique.

Le nouveau cantique de Sainte-Cène « Pain de vie, toi, l'eau vive » me touche profondément. Une strophe du cantique dit : « Mon cœur brisé je viens offrir à l'autel, baissant le front. »

Ma compréhension de ces mots s'est approfondie peu de temps après que notre famille a quitté Newbury Park, en Californie, pour servir dans la mission d'Ogden, en Utah, en 2015. J'ai reçu une invitation à visiter la base aérienne de Layton en Utah. Je n'étais jamais allé sur une base militaire et je n'avais jamais rencontré d'aumônier de l'armée ni les hommes et les femmes qui travaillent à la sécurité et à la protection de leur pays.

L'aumônier Harp, comme les milliers d'autres aumôniers bénévoles et professionnels qui servent dans nos prisons, hôpitaux et installations militaires à travers le monde, m'a inspiré et édifié. La dernière étape de la visite était le sanctuaire. J'ai demandé à l'aumônier s'il intervenait auprès de toutes les personnes qui désiraient se recueillir, prier, méditer et adorer. Il est allé vers l'avant de la chapelle et a pris une croix de derrière les rideaux. Il m'a dit qu'il utilisait la croix pour les services protestants et catholiques. J'ai demandé ce qu'il utilisait pour nos frères et sœurs juifs. Il est allé à l'autre extrémité du mur avant et a sorti une étoile de David.

Zaključaj zavěty i sobluďaj ich, my svyzyvajem seďba so Spasiteľem, polučaj boľee ŗirokij dostup k Eľo milosti, zaŗŗite, osvjaćeniu, isceleniu i pokoľu.

Спасибо вам, хор, за ваше свидетельство, принесенное исполнением этого нового гимна.

Новый причастный гимн «Bread of Life, Living Water» насыщает мою душу. В одной из строк гимна говорится: «И, предстоя пред алтарем, я сердце сокрушенное Иисусу приношу».

Я стал лучше понимать эти слова после того, как в 2015 году наша семья переехала из Ньюбери-Парка, штат Калифорния, США, для служения на миссии в Огдене, штат Юта. Я получил приглашение на экскурсию по базе ВВС «Хилл» в Лейтоне, штат Юта, США. Я никогда не был на военной базе, не встречался с капелланом или с людьми, которые обеспечивают безопасность и защиту своей страны.

Капеллан Харп, как и тысячи других капелланов-добровольцев и профессиональных капелланов, которые служат в тюрьмах, больницах и воинских частях по всему миру, вдохновил и поддержал меня. Последним местом на базе, которое мы посетили, была часовня. Я спросил капеллана, проводит ли он службы для всех желающих размышлять, молиться, медитировать и поклоняться Богу. Он подошел к передней стене часовни и достал из-за занавесок крест. Он сказал, что использует крест для протестантских и католических служб. Я спросил, что он использует для наших братьев и сестер евреев, и он

J'ai alors demandé : « Que faites-vous pour les services des saints des derniers jours ? » Il a rangé ces symboles et a montré du doigt l'autel en bois au milieu du sanctuaire. Il a dit que les membres de l'Église de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours préparent et bénissent le pain et l'eau sur l'autel. J'ai demandé si le large autel qui semblait fixé au sol était retiré avant les services de nos frères et sœurs juifs, musulmans, catholiques ou protestants. Il a répondu que l'autel restait en place, car plusieurs de ces confessions l'utilisent aussi à leur façon.

Abraham a construit un autel, a lié Isaac et s'apprêtait à sacrifier son fils unique quand sa main a été retenue. Il a alors déclaré, comme le Seigneur : « Me voici ! » Combien de fois le grand Je Suis ou l'un de ses prophètes ont-ils répondu à l'appel par ces mots : « Me voici » ?

Dans son sermon sur la montagne, le Sauveur nous a invités à nous réconcilier avec nos frères et sœurs avant de nous approcher de l'autel. Paul a enseigné que nous sommes « sanctifiés » à l'autel par l'expiation de Jésus-Christ.

Le prophète Léhi « quitta sa maison [...] et ses choses précieuses. [Puis] il construisit un autel [...] et fit une offrande au Seigneur [...] et rendit grâces au Seigneur. »

La Bible et le Livre de Mormon nous enseignent comment adorer le Fils de Dieu à l'autel. Pourquoi ?

Nos premiers parents, Adam et Ève, ont construit des autels et y ont adoré Dieu. Après avoir été chassés du jardin d'Éden et avoir adoré le Seigneur pendant de « nombreux jours », un ange leur est apparu et leur a posé une question poignante qui pourrait être posée à chacun de nous : « Pourquoi offres-tu des sacrifices au Seigneur ? »

Adam a répondu : « Je ne le sais. »

La réponse de l'ange à l'humble aveu d'Adam est superbe : « C'est une similitude du sacrifice du Fils unique du Père. [...] C'est pourquoi, tu feras tout ce que tu fais au nom du Fils, tu te repentiras et invoqueras dorénavant Dieu au nom du Fils. »

La table de Sainte-Cène et les autels du temple symbolisent le sacrifice de Jésus-Christ et son expiation infinie.

подошел к другой стороне передней стены и достал звезду Давида.

Затем я спросил: «Что вы делаете для Святых последних дней?» Он отложил эти символы и указал на большой деревянный алтарь в центре часовни. Он сказал, что члены Церкви Иисуса Христа Святых последних дней готовят и благословляют хлеб и воду на алтаре. Я спросил, убирают ли большой, на первый взгляд стационарный, алтарь перед службами наших братьев и сестер из числа иудеев, мусульман, католиков или протестантов. Он ответил, что алтарь остается на месте, потому что некоторые из этих религий так или иначе используют алтарь.

Авраам построил жертвенник, связал Исаака и был готов принести в жертву своего единственного сына, но его рука остановилась, и он провозгласил, как провозгласил Господь: «Вот Я!» Сколько раз Великий Сущий или один из Его Пророков говорил: «Вот Я»?

Во время Нагорной проповеди Спаситель призвал нас примириться с нашими братьями и сестрами, прежде чем мы подойдем к жертвеннику. Павел учил, что мы «освящены» у жертвенника через Искушение, совершённое Иисусом Христом.

Пророк Легий «оставил свой дом... и свои драгоценные вещи... [Затем] он соорудил жертвенник... и сделал приношение Господу и воздал благодарение Господу».

Библия и Книга Мормона учат нас поклоняться Сыну Божьему у алтарей. Почему?

Наши прародители, Адам и Ева, строили алтари и поклонялись Богу возле них. После того как их изгнали из Едемского сада, и он поклонялись Богу «много дней», им явился Ангел и задал пронзительный вопрос, который можно было бы задать каждому из нас: «Почему приносишь жертвы Господу?»

Адам ответил: «Я не знаю».

Ответ Ангела на смиренное признание Адама поражает: «Это подобие жертвы Единородного от Отца... А потому всё, что ты будешь делать, делай во имя Сына; и ты должен покаяться и отныне всегда взывать к Богу во имя Сына».

Стол для причастия и храмовые алтари символизируют жертву Иисуса Христа и Его бесконечное Искушение.

Quand nous contractons des alliances et les honorons en recevant l'ordonnance de la Sainte-Cène à l'église, et la dotation et le scellement au temple, nous nous lions au Sauveur et obtenons un plus grand accès à sa miséricorde, sa protection, sa sanctification, sa guérison et son repos.

Miséricorde et protection à travers les alliances

Lorsque j'avais 15 ans, j'ai demandé à mon père si je pouvais manquer la réunion de Sainte-Cène, seulement un dimanche en janvier, à l'occasion d'un match spécial de football américain. Il a répondu que j'étais suffisamment âgé pour prendre cette décision par moi-même et m'a suggéré de réfléchir à un simple conseil. Il a dit : « Si tu décides de manquer la réunion de Sainte-Cène une fois, il sera beaucoup plus facile de refaire le même choix plus tard. »

Si le Sauveur est le grand rassembleur, alors l'adversaire est le séparateur. Lui, Satan, nous tente afin de nous éloigner de nos lieux d'adoration consacrés et de la protection de Jésus-Christ. Quand nous adorons le Sauveur, nous recevons « le pouvoir de résister au courant naturel du monde ». Quand nous prenons le temps de communier avec lui, nous avons la promesse d'être « délivré[s] de Satan ». « Puis, si nous gardons nos alliances, il nous dote de son pouvoir fortifiant. » Oh, combien je chéris l'expérience de communier avec le Sauveur par les alliances que je fais aux autels sacrés.

L'acquisition d'une compréhension de l'expiation éternelle du Sauveur, ligne sur ligne, précepte sur précepte, agit comme une vaccination spirituelle contre les ruses de l'adversaire. Les jeunes Elder Jaggi, à Mexico, Zuster (sœur) Jaggi, en Belgique, et d'autres missionnaires à travers le monde ont bien plus de chances de voir leurs amis demander les bénédictions du baptême et du don du Saint-Esprit si ces amis assistent à la réunion de Sainte-Cène dans la semaine qui suit leur premier contact avec eux.

Un jeune adulte aux Tonga ou aux Samoa a bien plus de chance d'être scellé dans la maison du Seigneur s'il s'est préparé pour sa dotation et l'a reçue peu après la fin de ses études. Pendant la dotation, les membres sont incités à vivre et à respecter cinq lois qui leur confèrent pouvoir et protection. Quand nous faisons des alliances avec

Заключая наши заветы и чтя их, принимая таинства причастия в церкви, а также облечение и запечатывание в храме, мы связываем себя со Спасителем, получая более широкий доступ к Его милости, защите, освящению, исцелению и покою.

Милость и защита, основанные на заветах

Помню, как в 15 лет я спросил у отца, можно ли мне пропустить причастное собрание – всего одно воскресенье в январе, чтобы посмотреть особый матч по американскому футболу. Он сказал, что я достаточно взрослый, чтобы сделать этот выбор самостоятельно, и попросил меня прислушаться к одному совету. Он сказал: «Если ты однажды решишь пропустить причастие, тебе будет намного проще сделать это снова».

Если Спаситель – великий Объединитель, то искушитель – разъединитель. Сатана искушает нас отдалиться от наших освященных мест поклонения и от защиты, которую дает Иисус Христос. Когда мы поклоняемся Спасителю, у нас «будет сила противостоять естественному мирскому течению». Когда мы проводим время в общении с Ним, мы получаем обещание, что будем «избавлены от сатаны». «Затем, по мере того, как мы соблюдаем свои заветы, Он облачает нас Своей исцеляющей и укрепляющей силой». О, как я дорожу возможностью общаться со Спасителем через заветы, заключенные у святых алтарей!

Формирование понимания вечного Искушения, совершённого Спасителем, строка за строкой, правило за правилом, обеспечивает духовную прививку против козней искушителя. Юный старейшина Ягги в Мексике, сестра Ягги в Бельгии и другие миссионеры по всему миру с гораздо большей вероятностью увидят, как их друзья принимают крещение и получают дар Святого Духа, если эти друзья посетят причастное собрание в течение первой недели после знакомства.

Молодой человек на Тонга или Самоа с гораздо большей вероятностью будет запечатан в доме Господа, если он подготовился и получил свое облечение вскоре после окончания школы. При облечении членам Церкви предлагается жить, приняв и соблюдая пять законов, что наделяет силой и защитой. Когда

le Seigneur, une relation de réciprocité se forme. Nous lui montrons notre loyauté et notre amour. Notre force et notre pouvoir grandissent à chaque promesse faite et tenue.

Réflexion et sanctification

Quand, humblement et symboliquement, nous nous agenouillons devant les autels du Seigneur, nous avons l'occasion de réfléchir, « arrêté[s] quant à l'orgueil de [notre] cœur, [nous humiliant] devant Dieu ». Lorsque j'étais jeune, avant que je sorte avec mes amis, ma mère me disait souvent : « Rappelle-toi qui tu es et passe me voir quand tu rentres. » Il m'arrivait parfois de ne pas passer la voir quand je rentrais à la maison, car il était trop tard. Je regrette d'avoir manqué ces tête-à-tête importants avec ma mère.

Aujourd'hui, je me réjouis de mes tête-à-tête avec notre Père céleste. Dans mon rituel quotidien de culte personnel, quand je m'agenouille pour prier, à côté de mon lit ou avec ma famille, je m'imagine agenouillé devant un autel, réfléchissant à ma vie et l'examinant. Je pense à la Sainte-Cène, aux morceaux entiers de pain, brisés et rompus pour nous, chacun étant un symbole du corps brisé de notre Rédempteur. Je me rappelle l'enseignement de Dallin H. Oaks que « chaque morceau de pain est unique, tout comme les individus qui en prennent sont uniques ». Quand je m'agenouille pour prier, je réfléchis à la manière dont je peux offrir ma volonté à Dieu.

David A. Bednar a enseigné : « L'ordonnance de la Sainte-Cène est une invitation sainte et répétée à nous repentir sincèrement et à nous régénérer spirituellement. L'acte de prendre le pain et l'eau n'offre pas, en soi, le pardon des péchés. Mais, si nous nous préparons consciencieusement et participons à cette sainte ordonnance, le cœur brisé et l'esprit contrit, alors nous avons la promesse que nous aurons toujours l'Esprit du Seigneur avec nous. Et, par le pouvoir sanctificateur du Saint-Esprit et sa compagnie constante, nous pouvons toujours conserver le pardon de nos péchés. »

Quand Amy et moi examinons en détail les expériences de notre vie, nous célébrons le don d'amour et de sacrifice parfaits de Jésus-Christ. Nous voyons aussi à quel point l'enfer s'est déchaîné. Comment pouvons-nous surmonter

мы заключаем заветы с Господом, между нами создаются взаимные отношения. Мы демонстрируем Ему свою преданность и любовь. Наша сила и мощь растут с каждым данным и выполненным обещанием.

Размышление и освящение

Когда мы смиренно и символически преклоняем колени перед алтарями Господа, это дает нам возможность поразмыслить, умерив гордыню наших сердец, смирившись перед Богом. Когда я в юности гулял с друзьями, мама часто говорила мне: «Помни, кто ты такой, и, пожалуйста, отмечайся, когда возвращаешься домой». Иногда я пропускал это, потому что возвращался домой слишком поздно. Я жалею, что пропускал эти важные встречи с мамой.

Сегодня я с нетерпением жду возможности отмечаться у Небесного Отца для таких отчетов. Ежедневно преклоняя колени в молитве, стоя у своей кровати или в кругу семьи, я представляю, как преклоняю колени перед алтарями, размышляя о своей жизни и анализируя ее. Я думаю о причастии, о целых кусках хлеба, которые разламывают для нас, и каждый из них есть символ сокрушенного тела нашего Искупителя. Мне вспоминается высказывание президента Даллина Х. Оукса о том, что «каждый кусок хлеба уникален, как и люди, которые его едят». Преклоняя колени в молитве, я думаю о том, как могу вверить свою волю Богу.

Старейшина Дэвид А. Беднар учил: «Таинство причастия являет собой святое и повторяющееся приглашение к искреннему покаянию и духовному обновлению. Само по себе принятие причастия не отпускает грехи. Но по мере того, как мы осознанно готовимся участвовать в этом святом таинстве с сокрушенным сердцем и кающимся духом, обещание того, что мы можем всегда иметь Дух Господа с нами, становится нашим. И, посредством освящающей силы Святого Духа в качестве нашего постоянного Спутника, мы можем всегда сохранять отпущение наших грехов».

Когда мы с Эми внимательно анализируем свой жизненный опыт, мы радуемся дару совершенной любви и самопожертвования Иисуса Христа. Мы также видим, как высвобождается ярость преисподней. Как

le jugement, l'anxiété, la dépression, le cancer, le diabète, le harcèlement en ligne, le vol d'identité, une fausse couche, la perte d'un enfant, d'un frère ou d'un père ? C'est parce que Jésus-Christ a pris la coupe amère d'étourdissement, la coupe de colère – pour moi, pour ma famille et pour nous tous!

Gethsémané, tableau d'Adam Abram, publié avec la permission de altusfineart.com © 2025

La « coupe amère » qu'il a bu dans le jardin de Gethsémané et sa souffrance « intensifiée » sur la croix du Calvaire nous permettent de déposer notre dureté, notre rébellion, notre violence, nos colères et nos frayeurs sur les autels du Seigneur, et d'être continuellement « sanctifi[és] par la réception du Saint-Esprit ».

Patricia Holland a dit : « Ma prière la plus sincère pour vous et moi aujourd'hui est que nous renoncions complètement à nous-mêmes, et que nous nous déposions sur l'autel des promesses et de la paix de Dieu, où que nous soyons et quoi que nous ayons fait. »

Un lieu de guérison et de repos

Quand nous venons à l'autel, nous n'obtenons pas de récompense ; nous en apprenons plus sur Celui qui donne. C'est en apprenant ainsi et en nous liant à Dieu par alliance que nous obtenons la guérison. Néphi a dit : « Il m'a rempli de son amour, oui, jusqu'à ce que ma chair en soit consumée. » Et notre Sauveur aimant nous a lancé l'invitation : « N'allez-vous pas maintenant revenir à moi, et vous repentir de vos péchés, et être convertis, afin que je vous guérisse? »

Quand elles étaient petites, une des histoires favorites de nos deux aînées, Mackenzie et Emma, était Le Monde de Narnia : Le Lion, la Sorcière blanche et l'Armoire magique. Nous aimions tous le grand Lion, Aslan. Nous avons gardé un souvenir mémorable du passage où le grand Lion donne sa vie pour Edmund. Mémorable, parce que les parents, tout comme les enfants, ont versé des larmes lorsque la Sorcière blanche a tué le lion sur la table de pierre. Mémorable, car l'espoir a perduré, malgré la tragédie, jusqu'à ce que le spectaculaire se produise. Des cris de joie ont résonné dans la petite chambre quand Aslan a été ressuscité et a dit : « Si la Sorcière connaissait le véritable sens du sacrifice, [...] elle saurait que, si une victime consentante, qui n'a commis aucune trahison, mourait à la place d'un traître, la Table de pierre se briserait et

мы можем преодолеть осуждающие взгляды, тревогу, депрессию, рак, диабет, травлю в Интернете, кражу личных данных, потерянные беременности и потерю ребенка, брата и отца? Благодаря тому, что Иисус испил горькую чашу трепета, чашу ярости – за меня, за мою семью, за всех нас!

Гефсимания, Адам Абрам, предоставлено altusfineart.com © 2025 г.

«Горькую чашу» Он испил в Гефсиманском саду, и Его страдания «достигли апогея» на Голгофе, позволяя нам возложить трудное, дерзкое, жестокое, яростное и трепетное на алтари Господа и всегда «быть освящен[ны-ми]» принятием Духа Святого».

Сестра Патрисия Холланд сказала: «Моя самая сокровенная молитва за вас и за себя сегодня заключается в том, чтобы мы полностью отдались Богу, возлегли на алтарь Божьих обещаний и покоя, где бы мы ни были и что бы ни сделали».

Место исцеления и отдыха

Когда мы приходим к алтарю, мы не зарабатываем награду, мы узнаём о Дарителе. В этом обучении и заключении завета происходит исцеление. Нефий сказал: «Он наполнил меня Своей любовью так, что может даже сгореть плоть моя». И наш любящий Спаситель пригласил: «Не вернётесь ли вы теперь ко Мне, и не покаетесь ли в ваших грехах, и не обратитесь ли, дабы Я мог исцелить вас?»

Когда наши старшие дочери, Маккензи и Эмма, были маленькими, одной из их любимых историй была Хроники Нарнии. Лев, колдунья и платяной шкаф. Мы все полюбили льва Аслана. Одним из самых запоминающихся вечеров, когда мы читали эту книгу, был тот, когда великий лев отдал жизнь за Эдмунда. Это событие запомнилось тем, что родители и дочери плакали, когда Ведьма умертвила льва на Каменном Столе. Запомнилось тем, что надежда не угасала, несмотря на трагедию, до того самого момента, когда произошло нечто невероятное. В маленькой спальне раздались радостные возгласы, когда Аслан воскрес и сказал: «Если бы Ведьма знала истинный смысл жертвоприношения... она бы поняла, что если добровольная жертва, не совершившая предательства, умрет

la mort elle-même serait vaincue. »

Jésus-Christ guérit toutes les blessures. Grâce à Jésus-Christ, nous pouvons vivre à nouveau.

À la conférence générale d'octobre 2022, le président Nelson a raconté une visite de groupe qui s'est déroulée lors des visites guidées d'un temple. Un jeune garçon était là. Le président Nelson a enseigné :

« Quand le groupe est entré dans une salle de dotation, le garçon a pointé du doigt l'autel où les personnes s'agenouillent pour contracter des alliances avec Dieu et a dit : 'Oh, c'est bien ! Il y a un endroit où les gens peuvent se reposer pendant leur parcours dans le temple.' »

« Il n'avait certainement aucune idée du lien entre le fait de contracter une alliance avec Dieu dans le temple et la magnifique promesse du Sauveur :

« 'Venez à moi, vous tous qui êtes fatigués et chargés, et je vous donnerai du repos.

« 'Prenez mon joug sur vous et recevez mes instructions, [...] et vous trouverez du repos pour vos âmes.

« 'Car mon joug est doux et mon fardeau léger' [Matthieu 11:28-30; italiques ajoutées]. »

« Le Fils de l'homme n'a pas où reposer sa tête », pourtant il invite ses disciples, vous et moi, à la table de Sainte-Cène pour qu'ils se reposent avec lui. La paix règne quand on est humblement agenouillé devant l'autel. Les bras de notre Sauveur sont tendus, sa table est prête. Venez adorer le Fils de Dieu à ses autels sacrés. Au nom de Jésus-Christ. Amen.

вместо предателя, то Каменный Стол расколется и сама смерть начнет отступать».

Иисус Христос исцеляет все раны. Иисус Христос дает возможность жить снова.

В своем выступлении на Генеральной конференции в октябре 2022 года Президент Рассел М. Нельсон рассказал о туристической группе, которая пришла на День открытых дверей в храме. Там был маленький мальчик. Президент Нельсон учил:

«Когда группа вошла в комнату для облечений, мальчик указал на алтарь, где люди преклоняют колени, заключая с Богом заветы, и сказал: 'Ой, как здорово! Здесь люди могут отдохнуть и успокоиться во время своего пути по храму'.

Вероятнее всего, он и понятия не имел о прямой связи между заключением завета с Богом в храме и ошеломляющим обещанием Спасителя:

'Придите ко Мне, все тружущиеся и обремененные, и Я успокою вас.

Возьмите иго Мое на себя и научитесь от Меня... и найдете покой душам вашим;

ибо иго Мое благо, и бремя Мое легко' [от Матфея 11:28–30; выделение добавлено]».

«Сын Человеческий не имеет, где приклонить голову», однако Он пригласил Своих учеников, вас и меня к причастному столу, чтобы мы возлежали вместе с Ним. Когда «смирненные души преклоняют колени у алтаря», воцаряется мир. Руки нашего Спасителя расprostерты, и стол Его накрыт. Придите поклониться Сыну Божьему у Его святых алтарей. Во имя Иисуса Христа, аминь.